

附件 1**【第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽】A 組報名表 1/2**

" The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance Contest"
Group A Registration Form

基本資料 Basic Information

報名團體名稱 Registration Group Name					
報名區域 Registration Area	☐ 中區 10/28 (六) ☐ 北區 11/04 (六) ☐ 南區 11/26(日) ☐ Central 10/28 (Sat.) ☐ North 11/04 (Sat.) ☐ South 11/28 (Sun.)				
(代表)參賽者姓名 (Representative) Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Year/Month/Day for Date of Birth	
通訊地址 Mailing Address				連絡電話 Contact Number	
電子信箱 E-mail				聯絡人姓名 Contact person	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
便當統計 Bento Statistics	葷 Foraging _____位		素 Vegetarian _____位		不吃豬 Don't eat pork _____位
是否登記彩排 Register rehearsal 採自由登記制，登記後需配合場館時間於特定時段 開放登記團隊彩排走位。 各登記團隊彩排時間以 電腦隨機排序，不可自行更換時間，登記後如無法 配合公告之彩排時段，則無其他時間可供彩排走 位。			☐ 是 YES		☐ 否 NO

附件 1**【第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽】A 組報名表 2/2**

" The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance Contest"
Group A Registration Form

舞作資料 Dance Information

舞作名稱 Dance Title		佈景道具 Set Props	☐ 有 ☐ 無 ☐ Yes ☐ No
舞作簡介 Dance Introduction			
備註 (如有協助人員請於 此處註明人數) Remarks (If there are helpers, please indicate the number of people here.)			

【第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽】B 組報名表 1/3

" The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance Contest"
Group B Registration Form 1/3

基本資料 Basic Information

報名團體名稱 Registration Group Name			
報名區域 Registration Area	☐ 中區 10/28 (六) ☐ 北區 11/04 (六) ☐ 南區 11/26(日) ☐ Central 10/28 (Sat.) ☐ North 11/04 (Sat.) ☐ South 11/28 (Sun.)		
(代表)參賽者姓名 (Representative) Name of Contestant			
身分證字號 ID Number		出生年月日 Year/Month/Day for Date of Birth	
通訊地址 Mailing Address	郵遞區號： Postal Code： 地址： Address：	連絡電話 Contact Number	
電子信箱 E-mail		聯絡人姓名 Contact person	
便當統計 Bento Statistics	葷 Foraging _____位	素 Vegetarian _____位	不吃豬 Don't eat pork _____位
是否登記彩排 Register rehearsal 採自由登記制，登記後需配合場館時間於特定時段開放登記團隊彩排走位。各登記團隊彩排時間以電腦隨機排序，不可自行更換時間，登記後如無法配合公告之彩排時段，則無其他時間可供彩排走位。		☐ 是 YES	☐ 否 NO

【第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽】B 組報名表 2/3

" The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance Contest"
Group B Registration Form 2/3

參賽人員基本資料 Basic Information of Contestants

參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	

【第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽】B 組報名表 3/3

" The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance Contest"
Group B Registration Form 3/3

參賽人員基本資料 Basic Information of Contestants

參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	

舞作資料 Dance Information

舞作名稱 Dance Title		佈景道具 Set Props	☐ 有 ☐ 無 ☐ Yes ☐ No
舞作簡介 Dance Introduction			
備註（如有協助人員請於 此處註明人數） Remarks(If there are helpers, please indicate the number of people here.)			

「第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽」參賽同意書

"The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Immigrants Dance
Contest" Contest Consent Form

姓名 (團體代表人) Name (Group Representative)		報名編號 Registration Number	(本欄勿填) (Do not fill anything in this column.)
---	--	--------------------------------	---

本人(團體)參加「第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽」，同意本報名簡章之各項內容規定，並授予主(承)辦單位以下的相關權利：

I (group) participate in the "The Fifth New Immigrants Education Advancement Project—New Citizen Dance Contest", agreed to the content requirements of this registration form, and grant the host (contractor) the following relevant rights :

1. 傳播的權利
 主(承)辦單位為了推廣本次活動之後續宣傳，可無償複製、分發、廣告、放映、以及網際網路傳播廣播以及網際網路傳播參賽作品相關媒體活動的公開播送權利。
 1. The Right to Spread
 In order to promote the follow-up publicity of this event, the host (contractor) with the relevant media activity rights may openly copy, distribute, advertise, play, and Internet-broadcast the contestants' performing work in public.
2. 作品著作權
 參與比賽之影像，其作品由參賽者保有「著作人格權」，但其影像使用權應提供予主(承)辦單位於其業務應用領域內使用，參賽者不得有異議。
 2. Work Copyright
 The contestants retain the "Moral Rights" for the images of participating in the competition, but the rights to use the images should be provided by the host (contractor) in its relevant application fields. The contestants shall not have any objections.
3. 責任與義務
 甲、如經發現參賽者提供初步審查之影片非本人或是盜用他人作品影像者，一律取消參賽資格，如有造成他人損失者，該名參賽者須自行負責。
 乙、參賽者若有得獎，得獎人同意授權參賽照片或影像之肖像權給主(承)辦單位，以作為「第八屆新住民教育揚才計畫—新住民舞蹈比賽」製作刊物及配合相關活動宣傳使用。

3. Responsibilities and Obligations :

A. If the contestant who is not the person herself/ himself is found during the opening round film, or steal the others' work images, s/he will be disqualified from the competition. If s/he causes any losses to others, the contestant shall be responsible for it.

B. If the contestant has won a prize, the winner shall agree to authorize the portrait right of the photos or images of the contest to the host (contractor) as the production publication and cooperation with the "The Eighth New Immigrants Education Advancement Project—New Citizen Dance Contest" for the use of related promotive activities.

請注意：所有參賽物件及照片（包含照片、影片電子檔等），將不會退還給參賽者。

Please note : All entries, work and photos (including photos, video files, etc.) will not be returned to the contestants.

立同意書人親自簽章：_____ (未滿十八歲須增加監護人簽章)

The participant agrees to sign the seal in person : (Under the age of 18, the guardian's seal must be added.)

監護人親自簽章：_____

The guardian personally signs the seal :

身分證字號：_____

ID number :

中華民國	年	月	日
Republic of China	Year	Month	Day